
Secrétariat de la Commission de coopération environnementale de l'Amérique du Nord

Notification au Conseil de l'avis de retrait d'une communication de citoyens

Auteurs :	Leoncio Pesqueira Senday Fernanda Pesqueira Senday Milagro Pesqueira Senday Arcadio Pesqueira Senday
Partie :	États-Unis du Mexique
Date de la communication révisée :	10 et 24 octobre 2002
Date de la communication originale :	23 août 2002
Date de la notification :	16 juillet 2004
Numéro de la communication :	SEM-02-004/Projet « El Boludo »

Par la présente, le Secrétariat informe le Conseil qu'il a terminé toute activité relative à la communication indiquée en référence. À la suite de cette action, il convient de mettre un terme à l'examen de la recommandation relative à la constitution d'un dossier factuel au sujet de cette communication, présentée par le Secrétariat le 17 mai dernier.

La présente notification est fondée sur le paragraphe 14.2¹ des Lignes directrices relatives aux communications sur les questions d'application, et fait suite à la réception, le 15 juillet dernier, d'un avis dans lequel le Mexique informe le Secrétariat que l'examen de la communication ne devrait pas se poursuivre, étant donné que les auteurs ont demandé le retrait de la communication, dans une lettre datée du 7 juillet 2004 et dans un document connexe en date du 11 juin.

Nous nous tenons à votre entière disposition, dans l'éventualité où vous souhaiteriez recevoir des éclaircissements.

¹ 14.2 Lorsque l'auteur d'une communication informe le Secrétariat par écrit qu'il désire retirer sa communication, et ce, après que le Secrétariat a reçu la réponse de la Partie visée, le Secrétariat met fin à toute activité relative à la communication en question à moins que ladite Partie ne l'informe que l'examen de la communication devrait se poursuivre. Le Secrétariat informe le Conseil de tout avis de retrait et de la décision de la Partie de poursuivre ou non le processus d'examen.

Projet « El Boludo » –
Retrait d'une communication de citoyens

A14/SEM/02-004/58/WIT
DISTRIBUTION : Générale
ORIGINAL : Espagnol

Respectueusement soumis ce 16 juillet 2004.

Secrétariat de la Commission de coopération environnementale

(original signé)
William V. Kennedy
Directeur exécutif

c.c. : José Manuel Bulás, Semarnat
Norine Smith, Environnement Canada
Judith Ayres, US-EPA
Auteurs